

Số: 07/2021/QĐST-DS

Long Xuyên, ngày 03 tháng 02 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 01 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 234/2020/TLST-DS ngày 07 tháng 10 năm 2020 về việc tranh chấp “Hợp đồng vay tài sản”.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Đ.

Địa chỉ: Số 130 Ph, Quận Ph, Tp. Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Võ Minh T – Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Địa chỉ chi nhánh: số 19/14 Quốc lộ 91, phường M, Tp. L, tỉnh An Giang.

Đại diện theo uỷ quyền: Ông Lê Anh K – Giám đốc Ngân hàng TMCP Đ – chi nhánh An Giang.

Đại diện theo uỷ quyền lại của ông Lê Anh K: ông Nguyễn Quốc V, sinh năm 1983 – Nhân viên Ngân hàng TMCP Đ - chi nhánh An Giang. Địa chỉ: số 3/1, khóm T, phường M, thành phố L, tỉnh An Giang.

- Bị đơn: Bà Ngô Thị Th, sinh năm 1973;

Địa chỉ: ấp V 6, xã Th, huyện V, thành phố Cần Thơ.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Ngô Thị Th phải có trách nhiệm trả cho Ngân hàng TMCP Đ do Ngân hàng TMCP Đ – chi nhánh An Giang đại diện nhận số tiền 10.243.931 đồng (mười triệu, hai trăm bốn mươi ba nghìn, chín trăm ba mươi một đồng). Trong đó: nợ gốc

là 7.915.383 đồng; nợ lãi là 2.328.548 đồng (gồm lãi trong hạn là: 486.617 đồng và lãi quá hạn là: 1.841.931 đồng).

Từ ngày 27/01/2021 bà Ngô Thị Th còn phải có trách nhiệm trả tiền lãi phát sinh theo Hợp đồng tín dụng cho vay trả góp (có đối tác liên kết) số: 00884261/0168583801T18004 ngày 22/10/2018 giữa Ngân hàng TMCP Đ – chi nhánh An Giang với bà Ngô Thị Th cho đến khi thanh toán xong hợp đồng đã ký kết.

Về thời gian, phương thức và địa điểm thanh toán số tiền trên được thực hiện tại cơ quan thi hành án có thẩm quyền.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Ngô Thị Th đồng ý tự nguyện chịu toàn bộ án phí, nên bà Th phải nộp số tiền 256.098 đồng (hai trăm năm mươi sáu nghìn, không trăm chín mươi sáu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả lại cho Ngân hàng TMCP Đ do Ngân hàng TMCP Đ – chi nhánh An Giang đại diện nhận lại số tiền 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0005599 ngày 06 tháng 10 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự Tp.Long Xuyên.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- VKSND Tp.Long Xuyên;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Lê Huỳnh Bích Tuyền**